



BALÁSTYAI ÚJSÁG

IX. ÉVFOLYAM 2. SZÁM

Információs havilap

2003. FEBRUÁR

Kistérségi tanácskozás Kisteleken

A Kistelek Környéki Települések Területfejlesztési Társulása január 14-én összejövetelt tartott. Az ülésen a polgármesterek meghatározták aidei év munkarendjét. A tizenegy tanácskozás időpontja közül a március 11-i és az augusztus 12-i helyszíne Balástya lesz. A társulás tagjai ebben a ciklusban is Nagy Sándort, Kistelek polgármesterét választották meg elnöknek, és a Csongrád Megyei Területfejlesztési Tanácsban a kistérség képviselőjének. A Miniszterelnöki Hivatallal való kapcsolat-tartással eddigi tevékenysége, elért eredményei és szakmai felkészültsége miatt Sándor Attila térségmenedzsert bízták meg. Nagy Sándor elnök a jövőben az infrastrukturális pályázati lehetőségek kihasználását javasolta a polgármestereknek, hogy a települések közötti összeköttetést megteremthessék, amit például kerékpárutak, illetve a Pusztaszer és Ópusztaszer közötti útszakasz építésével valósíthatnának meg. Sándor Attila tájékoztatást adott a pályázatok várható megjelenési idejéről, majd a települések vezetői egyetértettek abban, hogy a Térségi Gazdasági- és Vidékfejlesztési Iroda képviseletében minden hónapban ügyfélfogadást tartson a pályázatok megismerésében érdekelteknek.

Az ülés végén a polgármesterek összegezték: a térségnek mintegy 10 millió Ft többletkiadást jelentett a rendkívüli havazás.

Meghívó

Tisztelettel meghívunk minden érdeklődő gazdát az alábbi előadásokra a művelődési ház nagytermébe

Február 13., csütörtök 17 óra

A mezőgazdaság helye az Európai Unióban

Előadó: Szabó Csilla osztályvezető
FM Hivatal Szeged

Február 20., csütörtök 17 óra

Tájékoztató

a 2003. évi agrártámogatásokról

Előadó: Szakáll Sándor hivatalvezető helyettes
FM Hivatal Szeged

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

Ujvári Lászlóné és Halászné Ács Éva falugazdászok

Balástya 2002. évben elnyert pályázatai és egyéb bevételei

Széchenyi Terv – a település összképének javításához:	5 000 000 Ft
– művelődési ház melletti park zöldfelület növeléséhez:	500 000 Ft
– hatlakásos költségalapú bérlakáshoz (2002-től 2004-ig):	28 958 000 Ft
A ravatalozó felújítására:	5 607 000 Ft
Útépítésre:	8 714 750 Ft
Kistraktor és munkagépek beszerzéséhez:	4 170 000 Ft
Művelődési ház homlokzat-felújításához:	5 252 000 Ft
Érdekeltség-növelő pályázat – a művelődési ház eszközfejlesztéséhez:	500 000 Ft
– könyvtári könyvbeszerzéshez:	96 000 Ft
AMC – Zöldség- és Virágfesztivál rendezéséhez:	800 000 Ft
Csongrád Megyei Közgyűléstől a Zöldség- és Virágfesztivál rendezéséhez:	50 000 Ft
Széchenyi Terv – Zöldség- és Virágfesztivál rendezéséhez:	250 000 Ft
A volt Diákothton átalakítására:	4 700 000 Ft
Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériumától	
a Balástya Község Közművelődéséért és Fejlődéséért Közalapítvány	
A község szolgálatában – In memoriam Kiss István című könyv kiadásához:	200 000 Ft
Csongrád Megyei Kulturális Közalapítványtól	
a Munkácsy Mihály ÁMK az óvoda rekonstrukciójához:	300 000 Ft
DÉGÁZ, gázhálózat bérleti díja:	10 000 000 Ft
ÖNHIKI:	12 276 000 Ft
Összesen:	86 266 750 Ft

Önkormányzati hírek

Balástya község képviselő-testülete január 28-án ülést tartott. Ujvári László polgármester köszöntötte a testület tagjait, a meghívott vendégeket, és ismertette a napirendi pontokat.

Az első napirendi pontban a polgármester beszámolt a két ülés között tett legfontosabb intézkedéseiről, döntésekről, tárgyalásokról:

– Idén a havazás nagyobb feladat elé állította az önkormányzatot, mint a korábbi években. A mi éghajlati viszonyainkhoz hozzátartozik a havazás, csak kicsit elszoktunk tőle. A járdák, utak járhatóvá tételét azonnal el kellett indítani, amint a hó hullani kezdett, mert a minimális alapellátást, a közlekedés biztonságát meg kellett oldani. A kettő önkormányzati traktor az éjszakai időpontokat kivéve dolgozott a hó eltakarításán. Hét lakossági vállalkozóval kötött megállapodást az önkormányzat, hogy traktoraikkal a hóeltakarításban vegyenek részt. A járdák, közterületek tisztítását az önkormányzati dolgozók, az intézmények dolgozói és a közmunkások végezték. A polgármester mindannyiuknak megköszönte a munkában való helytállásukat. Községünknek a hó eltakarítása összesen közel három millió forintjába került. A belügyminiszter döntése alapján központi keretből a települések költségarányosan az összes igény beérkezése után százalékos arányban kapnak mindehhez támogatást.

A „hóhelyzet” tapasztalatairól megemlítette a polgármester, hogy természetesen mindenki azt szeretné, ha a saját tanyája előtti dűlőúton vagy az utcájukban durnák el minél hamarabb a havat, de ezt nem minden esetben lehetett kivitelezni. Előnyben részesítették a hó eltakarításánál azokat a területeket, ahol idősek, betegek, közvetlen ellátásra szorulók, vagy kicsi gyerekek laktak.

Előfordult olyan is, hogy este 11 órakor a mentő előtt kellett a havat eltakarítani. A polgármester kijelentette, hogy nagy problémákról nincs tudomása, a helyzet megoldásával járó feladatot teljesítette az önkormányzat.

– *Ujvári László* beszámolt a befejezett és folyamatban levő beruházásokról: a kegyeleti park építésének első szakasza elkészült, és a pályázati pénzek elköltéséről az elszámolás is megtörtént. A művelődési ház homlokzat-felújítása folyamatban van, a belső munkák közül a fűtőkorszerűsítés és a vizesblokk kialakítása nagyon nagy előrelépést jelent. A légbefűvós gázfűtés decemberben készült el. A volt könyvtári olvasóterem helyén lesz a vizesblokk. Az iroda kialakítása a korábbi iroda helyén lesz. A volt Diákotthon átalakítása, korszerűsítésének munkái szintén most folynak. Az iskolának informatika- és természettudományi előadótermet, a Teleháznak új helyiségeket terveztek ide, mert a Polgármesteri hivatalban kapott korábban ideiglenes elhelyezést. A polgármester elmondta, hogy ezzel az előrelépéssel együtt sikerült azt is megoldani, hogy az önkormányzat és az iskola számítástechnikai eszközeit egy informatikus végzettségű rendszergazda felügyelje, javítsa és egyúttal az iskolában számítástechnikai tanári állást is betölt majd.

A rendszergazda irodáját ugyanebben az épületben helyezik el. Jelenleg a helyiségek kialakítása, nyílászárók cseréje, a víz és villanszerelés már kész, a burkolást rövidesen befejezik a mesterek, majd a riasztó szerelés és festés következik. A hatlakásos önkormányzati bérlakás alapozása megtörtént, és az időjárás függvényében folytatódik az építkezés.

Képviselő-testületi ülés

– A polgármester bejelentette, hogy az Általános Művelődési Központ vezetői állását sikeresen pályázó *Vágvölgyi Tibor* január 21-én visszamondta a munkakört, ezért ismét pályázni kell kiírni az állás betöltésére.

Február 1-től továbbra is megbízott igazgatónak kell vezetnie az intézményt. A jelenlegi megbízott ÁMK igazgató, *Vózár Csontos Mária* tovább nem kívánja ezt a beosztást ellátni. A kor elvállata az óvodavezetés mellett az intézmény igazgatói feladatát is, csak január 31-ig vállalkozott az állás betöltésére. Az óvodavezetéssel és a Minőség Biztosítási munkával kapcsolatos feladatok megnövekedtek az elmúlt időszakban, ez nem vállalta a továbbiak az igazgatói munkát is. *Ujvári László* megköszönte *Vózárné Csontos Máriának* a kiemelkedő színvonalú vezetői munkát és az együttműködést.

– A polgármester javasolta, hogy az ÁMK igazgatói állást az iskola igazgatói állást ismét vonják össze és a következő pályázatot ennek megfelelően írják ki.

– A takarékszövetkezet telekvásárlási ügyének állásáról a polgármester tájékoztatta a képviselőket. Folyamatban van a takarékszövetkezet volt épületének telke és a Platán cukrászda melletti önkormányzati telek értékegyeztetése. Erre egy országos cégjegyzékben szereplő értékebecslő irodát kértek fel. Az érték-javaslat után dönt majd a testület az esetleges telek cseréről.

– *Sári János* alpolgármester felvetésére *Magyar Mihály* körjegyző április 30-ig elkészíti az önkormányzat köztisztviselők rendelet-tervezetét.

A második napirendi pontban a képviselők tiszteletdíjáról szóló rendeletet módosították. A képviselők eddig évi 18 000 Ft-os, azaz havi 1500 Ft tiszteletdíjat kaptak. Ezt az összeget is nagy sok volt és jelenlegi képviselő közcélokra ajánlotta fel. A megtárgyalás után alacsony díjazás a törvényi ajánlásnak töredék volt, ami a képviselőség alatt elvégzett felelősségteljes munkájukért nem az ellenértéke. A polgármester hangsúlyozta, hogy aki úgy döntött, hogy erre a feladatra vállalkozik, senki sem pénzért tette. A képviselői munka megbecsülését látja a tiszteletdíj emelésében. A környékbeli településeken, Kistelek 25 000 Ft/hó, Sándorfalván 15 000 Ft/hó, Dócon 20 000 Ft/hó tiszteletdíj tagjainak a tiszteletdíja. A Pénzügyi Bizottság javaslata volt kiindulópont a tiszteletdíj megállapításának megvitásához. Végül a testület úgy döntött, hogy a képviselők alapdíja: 7000 Ft/hó. A Szociális Bizottság elnöke az alapdíjra kap még 3500 Ft/hó összeget, azaz összesen 10 500 Ft-ot havonta. A bizottság tagjai az alapdíjra kapnak még 2000 Ft/hó összeget, azaz 9000 Ft-ot havonta. A kültag 4500 Ft díjazásban részesül havonta. A Pénzügyi Bizottság elnöke az alapdíjra kap még 2000 Ft/hó összeget, azaz összesen 9000 Ft-ot havonta. A bizottság tagjai az alapdíjra kapnak még 1500 Ft/hó összeget, azaz 8500 Ft-ot havonta. A kültag 4250 Ft díjazásban részesül havonta. Az oktatási és az ügyrendi bizottság tagjai csak az alapdíjra kapják. A kültag 3500 Ft díjazásban részesül havonta. A bizottságok tagjai a munka gyakorisága, az időbeni elfoglaltság aránya miatt kapnak különböző mértékű díjat, amelyek mindenképpen bruttó összegek. Ez azt jelenti, hogy a 20–40% forrádóttól kell fizetni ezután a jövedelem után is minden képviselőnek. Többet jeleztek, hogy a korábbi évekhez hasonlóan, adóztatás után közösségi célokra kívánják fordítani a tiszteletdíjukat, amit az év utolsó hónapjában kapnak meg egyösszegben.

(Folytatás a 3. oldalon)

Képviselő-testületi ülés

(Folytatás a 2. oldalról)

Az egyéb napirendi pontok tárgyalásakor a testület úgy határozott, hogy február 1-től augusztus 15-ig, a következő tanév kezdetéig az iskola jelenlegi megbízott igazgatóját, *Bódiné Kothencz Ibolyát* megbízza az Általános Művelődési Központ igazgatói feladatainak ellátásával is. Többi között az ÁMK igazgató hatáskörébe tartozik a tagintézmények, az óvoda, a művelődési ház és a könyvtár vezetőjének kinevezése is, viszont a képviselő-testület határozatban rögzítette, hogy felkéri az Általános Művelődési Központ mindenkorai igazgatóját, a tagintézmény vezetők személyében és az intézmény működésében tervezett változtatásokról az önkormányzatot, a képviselő-testületet, mint fenntartót tájékoztassa. A tagintézmény vezetői munkakörökre kiírt pályázatokra jelentkezőket a képviselő-testületnek mutassa be, hogy a képviselő a lakosság felé a közvetlen információnyújtás lehetőségével élni tudjanak.

A képviselő-testület zárt ülésen a vállalkozó házi orvosok tevékenységének és a képviselői tisztségnek összeférhetetlenségéről tárgyalt.

Illin Klára

Emlékezés Balogh Sándornéra, a takarékszövetkezet egykori vezetőjére



Mély megrendüléssel hallottuk a hírt, hogy volt munkatársunk, *Balogh Sándorné Dékány Aranka* eltávozott közülünk.

Aranka 1961-ben részt vett a Kistelek és Vidéke Takarékszövetkezet balástyai kirendeltségének megalakításában, és vezetőjeként dolgozott 1983-ig, nyugdíjba vonulásáig.

Munkájának 22 éve alatt számos elismerést kapott a takarékszövetkezet, különösen a betétgyűjtésben elért

eredményekért. Életvitele, munkaszeretete példamutató volt számunkra. Búcsúzunk Tőle minden tisztelője nevében.

Emlékét kegyelettel őrizzük.

Kálmán Gyuláné Bárkányi Erzsébet
takarékszövetkezeti kirendeltségvezető

Balástya Község Önkormányzata

6764 Balástya, Rákóczi u. 5.

Telefon: (62) 278-222, (62) 578-160

Telefon/fax: (62) 278-320

Teleház: (62) 578-161

E-mail: balastya@vnet.hu – hivatal.balastya@vnet.hu

Értesítés fogadóóráról

Értesítem a tisztelt lakosságot, hogy a jobb kapcsolattartás érdekében februártól fogadóórát tartok az önkormányzat polgármesteri irodájában.

Időpontok:

február 10., hétfő, 13-tól 16 óráig

február 26., szerda, 13-tól 16 óráig

Ujvári László polgármester

Változás az Általános Művelődési Központ vezetésében

Az Általános Művelődési Központ vezetői állását sikeresen pályázó *VÁGVÖLGYI TIBOR* január 21-én visszamondta a munkakört. Így 2003. február 1-től 2003. augusztus 15-ig a képviselő-testület *BÓDINÉ KOTHENCZ IBOLYA* tanárnőt bízta meg az ÁLTALÁNOS MŰVELŐDÉSI KÖZPONT és az ISKOLA igazgatói feladatának ellátásával. A kinevezés az újabb pályázat elbírálásáig érvényes.

Ujvári László polgármester

Értesítés gépjármű súlyadó fizetéséről

Balástya Község Önkormányzata értesíti az adózókat, hogy a törvény változása miatt január 1-től emelkedett a gépjármű súlyadó, amelynek összege a gépjármű saját tömegének minden megkezdett 100 kg-ja után 800 Ft.

Az első félévi befizetési határidő: március 15-e. A megjelölt időpontot követően a késedelmi pótlék minden naptári nap után a jegybanki alapkamat kétszeresének 365-öd része.

Pályázaton nyert községünk

Januárban két darab számítógép beszerzésére nyert támogatást az önkormányzat az Informatikai és Hírközlési Minisztérium számítástechnikai eszközfejlesztési pályázatán.

Súlyosan mozgáskorlátozottak figyelmébe!

Április 30-ig nyújtható be a súlyosan mozgáskorlátozottak közlekedési kedvezményeire vonatkozó kérelem a Polgármesteri Hivatalban, *Tari József* szociálpolitikai főelőadónál.

A súlyos fogyatékosági támogatásban részesülők ezeket a kedvezményeket nem igényelhetik!

Köszönet

Köszönöm *Csáki Józsefnek* és *Szerző Istvánnak*, hogy a havazás idején terepjáró autóikkal a szociális ebédhordáshoz felajánlották segítségüket.

Ujvári László polgármester

A Munkácsy Mihály Általános Művelődési Központ hí

Művelődési ház

Baba-mama klub

Minden héten, szerdán délután 16 órától tartja klubfoglalkozását a Baba-mama klub. A klub vezetője, *Tóth Sándorné* védőnő várja azokat a szülőket, akiknek öt éves kor alatti gyermekük van, illetve azokat a kismamákat, akik a közeljövőben szülnék.

A foglalkozásokon nevelési, pszichológiai, gyermekgondozási témákban terveznek előadásokat, kötetlen beszélgetéseket, videó vetítéseket.

Február 5.: *Szabadfoglalkozás*

Február 12.: *A születésszabályozás és a jóga kapcsolata.* Beszélgetés vendégelőadóval. (A január 15-én elmaradt előadás pótlása.)

Február 19.: *Szabadfoglalkozás*

Február 26.: *Hogyan szabaduljunk meg a télen felszedett fölösleges kilóinktól?* Tapasztalatcsere. 17 órától: *A harcsú test nem csupán álom.* A *Fat Free Fogyi Klub* országos fogyókúra klubhálózat egy életre szóló programjának bemutatása nemcsak a babaklub tagjainak. Előadó: *Pekár Erika*

Bővebb felvilágosítást *Tóth Sándornétól* kaphatnak. Telefon: 278-255

Bóbita színházberlet gyerekeknek

A berlet negyedik előadása február 11-én (kedden) 13.30 a művelődési ház nagyteremében lesz. A meseelőadás *Az állatok farsangja*

Belépőjegy a helyszínen is váltható 200 Ft-ért.

♦♦♦

Filmklub

A következő film vetítése február 21-én, pénteken 18 óra kezdődik az ifjúsági klubban. Címe: *Napfivér, Hold*. Rendezte: *Franco Zeffirelli*. Zene: *Donovan*. A filmet tea egybekötött beszélgetés követi. A beszélgetésvezetők: *Károly és Bencsik Ferenc*. Házigazda: A Magyar Hindu Vaj Egyesület

♦♦♦

Zenés relaxáció

A balástyai foglalkozások kellő számú jelentkező hiányában elmaradnak, ezért akik továbbra is szeretnének részt venni a foglalkozásokon, csatlakozhatnak a kisteleki csoporthoz.

A zenés relaxáció a legalapvetőbb ellazítási módszer, mas a mindennapi feszültségek levezetésére és az újabb feladatok megelőzésére. Az időpontokról érdeklődni: *Kálmán Kistelek, Rózsaliget Kollégium*. Telefon: 259-810

Részvételi díj nincs.

♦♦♦

SZEGEDEN IS! ORSZÁGOS FOGYÓKÚRA HÁLÓZAT

Jöjjön el hozzánk!

- Tanfolyamainkon megismerheti az elhízás okait és kezelésének lehetőségeit
- Az elhízás kezelésére kifejlesztett mozgásprogramokat vezetünk
- Az elhízás okait kutató dietetikus által összeállított étrendet adunk minden résztvevőnek
- Konkrét életviteli és táplálkozási tanácsokkal látjuk el
- Szakképzett oktatóink bevezetik a zsíregítő edzés módszerek világába

... és mindez éhezés és koplalás nélkül, szórakozva!!!

Pekár Erika: 06-20/320-2004, funnyfitness@freemail.hu



Jóga

Elkezdődött a Kőrösi Csoma Sándor Jógagy egyesület által szervezett jógatanfolyam. Minden hétfőn 17.30-tól 19.00 óráig az ifjúsági klubban tartanak a foglalkozásokat. Részvételi díj: 2000 Ft. A csoporthoz még lehet jelentkezni. Érdeklődni: *Jóga Kőrös*, Katalinnál, telefon: 578-1000

Kellő számú jelentkező esetén Balástyán is indulna a Fogyi Klub hat hetes programja.

Ha Önnek testsúlyproblémái vannak, és szeretné megtanulni, mi a módja az egészséges és tartós fogyásnak, akkor szeretettel várjuk. Egy életre szóló programot és iránymutatást nyújt a tanfolyam.

Legyen ez az utolsó próbálkozása!

Többre már úgysem lesz szükség!

Szeretettel várunk minden érdeklődőt

február 26-án, szerdán 17 órakor a művelődési ház ifjúsági klubjában tartandó tájékoztató előadásra.

Vöröskeresztes vásár

Február 13-án és március 13-án, csütörtökön 10-15 óráig ifjúsági klubban a Magyar Vöröskereszt és a művelődési központ szervezésében és lebonyolításában:

SZOCIÁLIS VÁSÁR

Olcsó fonalak több színben: 800 Ft/kg.

CSEREBERE: Hozza el megunt, de még jó holmiját vigyen helyette mást!

HASZNÁLT RUHÁK OSZTÁSA RÁSZORULÓKNAK: Ingyenes adományként.

HASZNÁLT RUHÁK BEGYŰJTÉSE: Aki fölöslegessé várt mások számára még használható ruhát szeretne adományozni, a vöröskeresztes vásár időpontjában adhatja át, vagy más alkalommal, egyeztetett időpontban *Márkus Marianának* juttassa el. (Telefon: 278-466)

BABARUHA BÖRZE: A Baba-mama klub szervezésében Babaruha Börze: 0-9 éves gyermekek jó állapotú, tisztított ruháit cserélhetik, bizományba otthagynak valamint kevés pénzért vásárolhatnak is. Érdeklődni lehet *Borboláné Bitó Etelkánál*. Telefon: 278-094

Kirándulás különvonattal Budapestre a Tropicariumba, Közép-Európa legnagyobb tengeri akváriumába.

Indulás: kb. 6.20 és 6.30 óra között a balástyai vasútállomásról.

Visszaérkezés: kb. 17.30 órakor

Részvételi díj: 4-14 éves korig 1400 Ft/fő

14-18 éveseknek és 65 év felettieknek 1500 Ft/fő

18-65 éveseknek 1700 Ft/fő (útiköltség + belépőjegy)

Jelentkezni február 10-ig lehet a részvételi díjjal az iskola irodájában *Batancs Tibornénál*.

MOZI 18 órakor



február 7., péntek
Milliókért a pokolba
Színes feliratos amerikai kalandfilm
 Rendezte: Demian Lichtenstein
 Főszereplő: Kurt Russell, Kevin Costner
16 éven felülieknek!



február 14., péntek
XXX
Színes amerikai film
 Rendezte: Rob Cohen
 Főszereplő: Vin Diesel, Samuel L. Jackson



február 21., péntek
Hangyák a gatyában 2.
Színes magyarul beszélő német vígjáték
 Rendezte: Granz Henman
 Főszereplő: Tobias Scenke, Axel Stein



február 28., péntek
Ütközéspont
Színes feliratos amerikai film
 Rendezte: Roger Michell
 Főszereplő: Ben Affleck, Samuel L. Jackson, Sydney Pollack
14 éven felülieknek!

A mozijegy ára: 200 Ft

Fenntartó: Balástya Község Önkormányzata

Üzemeltető: Balástya Község Közművelődéséért és Fejlődéséért Közalapítvány

Meghívó megemlékezésre

A Balástya Község Közművelődéséért és Fejlődéséért Közalapítvány szeretettel meghívja

március 1-én, szombaton 16 órára
 a művelődési ház nagytermébe

minden ifjúsági klubos korszak klubtagjait és azokat, akik régen művészeti csoportokba, fotó- és filmszakkörbe jártak a művelődési házba, továbbá mindenkit, aki tisztelte és szerette

Kiss István
 népművelőt,
 a művelődési ház volt igazgatóját.

A találkozó megemlékezés a 10 éve elhunyt Kiss Pistáról és a róla szóló „A közösség szolgálatában – In memoriam Kiss István” című könyv bemutatója is egyben.

Az összejevetelen láthatjuk dr. Buglyá Sándor filmrendező Pistáról készített filmjét, valamint a „Kell, hogy fontos legyek valahol” címmel 1981-ben a klubosokról készített filmjét.

A kötet a helyszínen megvásárolható. Mindenkit szeretettel vár a kuratórium tagjai nevében: Kardos Erzsébet, az alapítvány elnöke

Beszélgető klub

Február 7-én, pénteken 19 órakor tart összejövetelt a klub.

„Mi Világunk” Ifjúsági Klub

Február 8., 18 óra: Tervek 2003-ra, szervezési feladatok, beszélgetés

Február 22., 18 óra: Sportest a Rendezvényházban

Ifjúsági klub

A klub programja a faliújságon olvasható.

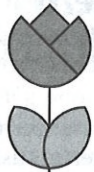
Mobiltelefon-tartozékok, alkatrészek kedvező árakon:

Tokok 400 Ft-tól
 Litiumos akkumulátorok minden típushoz, 3500 Ft-tól
 Kijelzők, gombsorok, headsetek, hálózati és autós töltők, ledek több színben, lakásokba téterő biztosításához antennák
Érdeklődni: Tóth Ferenc
 06 (70) 248-6087 – 06 (30) 254-6285

A Balástya Község Közművelődéséért és Fejlődéséért Közalapítvány

március 7-én pénteken 19 órakor

a Rendezvényházban



Nőnap bált

rendez

Sztárvendég: CRYSTAL együttes

Menü: Amor nyilával átlótt, ízlelőbimbó izgató mesés falatok
 Zene: Bibuczki együttes

Jegyelővétel a könyvtárban február 12-től március 5-ig
 Telefon: 578-130

A bál bevételét a tanmedence építéséhez adja az alapítvány!
 A mulatságra mindenkit szeretettel várnak a kuratórium tagjai!

Tanmedencét Balástyának!

Nemegyszer előfordult, hogy egy-egy képtelennek tűnő ötlet nyomán, szeretteim, barátaim azt a bizonyos „rózsaszín ködöt” emlegették. De vallom, nem a kipányvázott szemű üres tekintetek viszik előbbre szeretett falunk életét, hanem a szemekben izzó parázs.

Most is vannak álmaim: az egyik egy koncert *Koncz Zsuzsával*, április elsején a Rendezvényházban. Ezúton szeretnék köszönetet mondani minden balástyai nevében a Balástya Község Közművelődéséért és fejlődéséért Közlapítványnak és Balástya Község Önkormányzatának, hogy vállalták a tetemes anyagi áldozatot, és a szerződés megkötött. Remélem, hogy balástyai arcok töltik majd meg a termet, mert annyit ígérhetek, nem mindennapi élmény lesz, mint ahogy a *Zorán* koncert is az volt. Ugye eljönnek?

Amiért azonban most tollat ragadok (ne higgyék el, ugyanúgy a számítógép előtt ülök, mint máskor, és nem is emlékszem, mikor írtam utoljára igazi tollal, igazi papírra), régóta a köztudatban él, s azt hiszem, mindannyiunk vágya: egy **TANMEDENCE** Balástyának.

És tudom, hogy képesek vagyunk rá, mert ha mi balástyaiak összefogunk, akkor nincs lehetetlen, és soha nem is volt. Pörgessük csak vissza az idő kerekét. „Idegenvezetőnk” *Hódossy Zoli* bácsi, aki papírra vetette Balástya történetét. Álljon most itt egy rövid részlet arról, hogyan épített a 19. század végén az akkor még Felsőközpont népe templomot, mert vágyott rá.

„A tanyai emberek saját erőből egy kis kápolnát építettek körülbelül ott, ahol a mai templom áll. Itt ment végbe az istentisztelet. Néhány évig így folyt a vallásgyakorlás. A központ növekedésével a kápolna idővel szűknek bizonyult. Felvetődött hát annak gondolata, hogy templomot kellene építeni. A felsőközponti hívek ennek érdekében többször megfordultak a püspöki hivatalban. Egyre erőteljesebben szorgalmazták a templomépítés ügyét. A püspökség anyagi nehézségekre hivatkozott.

A lakosság nem törődött ebbe bele. Maguk vették a kezükbe a templomépítés ügyét. Megindult a szervezkedés. Minden-hová elmentek, hogy a templom érdekében áldozatvállalásra bírják rá a tanyai embereket. A nép komoly anyagi áldozatvállalásról tett tanúbizonyosságot. Megkezdődött a közadakozás. Megindító volt az, hogy az emberek saját anyagi lehetőségeiken felül vállalták az adakozást, csak hogy a templom megépülhessen. A templomépítési mozgalom egyre nagyobb lendületet vett. Amikor már úgy vélték, hogy az építés elkezdéséhez elég pénz gyűlt össze, újra a püspökséghez fordultak, és a püspöki hivatal elé tárták a nép lelkesedését és áldozatkészségét. Erre nem lehetett a felsőbb egyházi szerveknek sem elzárkózni a szent cél elől. Megígérték, hogy az ügyet a helyzet ilyen állása folytán magukévá teszik, és rövid időn belül döntés születik a templom építésének megindításáról. Szeged-Felsőközponton óriási volt az öröm, amikor híre ment, hogy belátható időn belül megkezdődik a templom építése. Újabb és újabb adományok gyűltek össze. Mikor pedig megérkezett a híre annak, hogy a templomépítés útjából az utolsó akadály is elgördült, s az építési engedély megérkezett, az építést meg lehet kezdeni, a lelkesedés a tetőfokára hágott. Megszervezték az építőanyag kiszállítását, mely a városból történt. A gazdák önként jelentkeztek fogataikkal a szállítás lebonyolítására.

A szervezés is igen jó volt. Egyszerre 20–30 kocsival indult el a tégláért. A kocsikat felvirágozták, a lovakat felpántlikázták, és így indultak a városba. Impozáns látvány volt a sok feldíszített kocsi, mintha lakodalomba mentek volna. Amikor a téglával megrakottan visszaérkeztek, már óriási tömeg várta őket. Mindenki segíteni akart a lerakodásnál. Az emberek alig fértek a kocsikhoz. Az idős emberek, akik szemtanúi voltak a felemelő látványnak, mesélték, hogy az első fuvar után újabb fogatok indultak az építési anyagokért. Mindenki részt kívánt venni a munkában. Gyűlt az építőanyag. Sokkal gyorsabban ment minden, mint azt bárki is remélte volna. Az emberi lelkesedés nem ismert határokat. Elkészültek a tervek. Megkezdődhetett az építkezés. Lázasan folyt a munka. Segédmunkásként mindig sokkal többen jelentkeztek önkéntes munkára, mint ahány emberre éppen szükség volt. Így az építkezés gyorsan haladt. 1902-re fel is épült a tanyaközpont büszkesége a csinos templom. Ebben már mindenki elért, aki a misén részt kívánt venni.”

Balástya népe templomot akart és megépítette. S ha Balástya népe most **TANMEDENCÉT** akar...

Ön mit tenne érte?

Jöjjön el, 2003. március 7-én, pénteken a közalapítvány által rendezett Nőnapra, ahol megtehetjük együtt, az első (tánc) lépéseket az ügy érdekében.

Vagy ha sportosabb programra vágyik, focizzunk át egy egész napot, s a jelképesnek tűnő beugrók, a majdani tisztán kékvizű medencénk egy-egy vízceppjei lesznek.

Vagy jöjjön el tanfolyamainkra, ahol egy kicsit elmélyítheti barátságát a számítógéppel, s napjaink talán legnagyobb találmányával, az Internettel.

Vagy... ha bármilyen ötlete van, keressen fel bátran.

Már nem vagyok egyedül. A közalapítvány és az ÁMK valamennyi tagintézmény vezetője örömmel fogadta kezdeményezésemet, s segítségéről biztosított.

Ha egyet ért velünk, kérem, ne tétovázzon, tárcsázza az 578-130-as telefonszámot, jöjjön el a Könyvtárba, vagy egyszerűen állítson meg az utcán, hogy ne csak érezzem, de tudjam, Ön is szeretné, s tenni kíván azért, hogy gyermekeink egészségesebben nőhessenek fel. Adjunk nekik még egy esélyt az élethez.

Találkozunk március 7-én! Ugye Ön is ott lesz?

Kocsisné Benkő Beáta
ÁMK könyvtárvezető

A tervezett tanmedence építéssel kapcsolatos elképzeléseket jónak tartom. Igazából régi vágyam teljesülne. Az egészséges életmódra nevelés fontos alappillére az úszás oktatásának helyi megteremtése.

Lakossági összefogással, önkormányzati támogatással, a pályázati lehetőségek maximális kihasználásával hiszem, hogy belátható időn belül megtehetjük az első „karcsapásokat”.

Újvári László
polgármester

Tanmedencét Balástyának!

Nemegyszer előfordult, hogy egy-egy képtelennek tűnő ötlet nyomán, szerettem, barátaim azt a bizonyos „rózsaszín ködöt” emlegették. De vallom, nem a kipányvázott szemű üres tekintetek viszik előbbre szeretett falunk életét, hanem a szemekben izzó parázs.

Most is vannak álmaim: az egyik egy koncert *Koncz Zsuzsával*, április elsején a Rendezvényházban. Ezúton szeretnék köszönetet mondani minden balástyai nevében a Balástya Község Közművelődéséért és fejlődéséért Közlapítványnak és Balástya Község Önkormányzatának, hogy vállalták a tetemes anyagi áldozatot, és a szerződés megkötött. Remélem, hogy balástyai arcok töltik majd meg a termet, mert annyit ígérhetek, nem mindennapi élmény lesz, mint ahogy a *Zorán* koncert is az volt. Ugye eljönnek?

Amiért azonban most tollat ragadok (ne higgyék el, ugyanúgy a számítógép előtt ülök, mint máskor, és nem is emlékszem, mikor írtam utoljára igazi tollal, igazi papírra), régóta a köztudatban él, s azt hiszem, mindannyiunk vágya: egy **TANMEDENCE** Balástyának.

És tudom, hogy képesek vagyunk rá, mert ha mi balástyaiak összefogunk, akkor nincs lehetetlen, és soha nem is volt. Pörgecsük csak vissza az idő kerekét. „Idegenvezetőnk” *Hódossy Zoli* bácsi, aki papírra vetette Balástya történetét. Álljon most itt egy rövid részlet arról, hogyan épített a 19. század végén az akkor még Felsőközpont népe templomot, mert vágyott rá.

„A tanyai emberek saját erőből egy kis kápolnát építettek körülbelül ott, ahol a mai templom áll. Itt ment végbe az istentisztelet. Néhány évig így folyt a vallásgyakorlás. A központ növekedésével a kápolna idővel szűknek bizonyult. Felvetődött hát annak gondolata, hogy templomot kellene építeni. A felsőközponti hívek ennek érdekében többször megfordultak a püspöki hivatalban. Egyre erőteljesebben szorgalmazták a templomépítés ügyét. A püspökség anyagi nehézségekre hivatkozott.

A lakosság nem törődött ebbe bele. Maguk vették a kezükbe a templomépítés ügyét. Megindult a szervezkedés. Mindenható elmentek, hogy a templom érdekében áldozatvállalásra bírják rá a tanyai embereket. A nép komoly anyagi áldozatvállalásról tett tanúbizonyságot. Megkezdődött a közadakozás. Megindító volt az, hogy az emberek saját anyagi lehetőségeiken felül vállalták az adakozást, csak hogy a templom megépülhessen. A templomépítési mozgalom egyre nagyobb lendületet vett. Amikor már úgy vélték, hogy az építés elkezdéséhez elég pénz gyűlt össze, újra a püspökséghez fordultak, és a püspöki hivatal elé tárták a nép lelkesedését és áldozatkészségét. Erre nem lehetett a felsőbb egyházi szerveknek sem elzárkózni a szent cél elől. Megígérték, hogy az ügyet a helyzet ilyen állása folytán magukévá teszik, és rövid időn belül döntés születik a templom építésének megindításáról. Szeged-Felsőközponton óriási volt az öröm, amikor híre ment, hogy belátható időn belül megkezdődik a templom építése. Újabb és újabb adományok gyűltek össze. Mikor pedig megérkezett a híre annak, hogy a templomépítés útjából az utolsó akadály is elgördült, s az építési engedély megérkezett, az építést meg lehet kezdeni, a lelkesedés a tetőfokára hágott. Megszervezték az építőanyag kiszállítását, mely a városból történt. A gazdák önként jelentkeztek fogataikkal a szállítás lebonyolítására.

A szervezés is igen jó volt. Egyszerre 20–30 kocsi indult el a tégláért. A kocsikat felvirágozták, a lovakat felpántlikázták, és így indultak a városba. Impozáns látvány volt a sok feldíszített kocsi, mintha lakodalomba mentek volna. Amikor a téglával megrakottan visszaértek, már óriási tömeg várta őket. Mindenki segíteni akart a lerakodásnál. Az emberek alig fértek a kocsikhoz. Az idősek emberek, akik szemtanúi voltak a felemelő látványnak, mesélték, hogy az első fuvar után újabb fogatok indultak az építési anyagokért. Mindenki részt kívánt venni a munkában. Gyűlt az építőanyag. Sokkal gyorsabban ment minden, mint azt bárki is remélte volna. Az emberi lelkesedés nem ismert határokat. Elkészültek a tervek. Megkezdődhetett az építkezés. Lázasan folyt a munka. Segéd munkásként mindig sokkal többen jelentkeztek önkéntes munkára, mint ahány emberre éppen szükség volt. Így az építkezés gyorsan haladt. 1902-re fel is épült a tanyaközpont büszkesége a csinos templom. Ebben már mindenki elfért, aki a misén részt kívánt venni.”

Balástya népe templomot akart és megépítette. S ha Balástya népe most **TANMEDENCÉT** akar...

Ön mit tenne érte?

Jöjjön el, 2003. március 7-én, pénteken a közalapítvány által rendezett Nőnap bálra, ahol megtehetjük együtt, az első (tánc) lépéseket az ügy érdekében.

Vagy ha sportosabb programra vágyik, fociizzunk át egy egész napot, s a jelképesnek tűnő beugrók, a majdani tisztán kékvízű medencénk egy-egy vízcseppjei lesznek.

Vagy jöjjön el tanfolyamainkra, ahol egy kicsit elmélyítheti barátságát a számítógéppel, s napjaink talán legnagyobb találmányával, az Internettel.

Vagy... ha bármilyen ötlete van, keressen fel bátran.

Már nem vagyok egyedül. A közalapítvány és az ÁMK valamennyi tagintézmény vezetője örömmel fogadta kezdeményezésemet, s segítségéről biztosított.

Ha egyet ért velünk, kérem, ne tévovázzon, tárcsázza az 578-130-as telefonszámot, jöjjön el a Könyvtárba, vagy egyszerűen állítson meg az utcán, hogy ne csak érezzem, de tudjam, Ön is szeretné, s tenni kíván azért, hogy gyermekeink egészségesebben nőhessenek fel. Adjunk nekik még egy esélyt az élethez.

Találkozzunk március 7-én! Ugye Ön is ott lesz?

Kocsisné Benkő Beáta
ÁMK könyvtárvezető

A tervezett tanmedence építéssel kapcsolatos elképzeléseket jónak tartom. Igazából régi vágyam teljesülne. Az egészséges életmódra nevelés fontos alappillére az úszás oktatásának helyi megteremtése.

Lakossági összefogással, önkormányzati támogatással, a pályázati lehetőségek maximális kihasználásával hiszem, hogy belátható időn belül megtehetjük az első „karcsapásokat”.

Ujvári László
polgármester

Egészségrovat

Gyógyítás homeopátiával

Ezzel a címmel tartott előadást az Egészség héten dr. Hörcher Andrea tüdő- és belgyógyász szakorvos, homeopata. Nagy volt az érdeklődés a téma iránt, ezért úgy gondolom, érdemes minél több balástyainak megismerni ezt a mellékhatás mentes csodálatos gyógymódot.

A homeopátia több mint 200 éves tudomány. *Samuel Hahnemann* (1755–1843) német tudós felelevenítette, módszer-tanilag átdolgozta és átültette a gyakorlatba *Hippokrates*, *Paracelsus* hasonlóság elvét, kísérleteket és homeopátiás kutatásokat végzett. 1796-ban szakmai fórumon mutatta be eredményeit.

A világon mindenütt ismert homeopátia nálunk a második világháború előtt nagyon elterjedt és használt gyógymódot volt. A háború után egészen 1991-ig hivatalosan nem engedélyezték gyakorlását.

A homeopátiát a természetgyógyászathoz sorolják, de valójában természettudomány. A „*hasonlót a hasonlóval gyógyítani*” elv alapján működő egyéni alkati terápia, mely az egész embert – testét és lelkét – egyaránt figyelembe veszi, miközben mérgező és mellékhatások mentesen gyógyít.

A hatóanyag növényi, állati és ásványi eredetű. Alkalmazásának elve abból indul ki, hogy a beteg azt a gyógyszeranyagot kapja homeopátiás hígításban és elkészítési módban, amely hígíthatatlanul az egészséges emberen olyan tüneteket vált ki, mint amilyenek leginkább hasonlítanak a beteg panaszaihoz. Így az a homeopátiás szer lesz a legalkalmasabb a gyógyulásra. Ezeket a szereket különleges eljárással készítik. Két alapvető módszert alkalmaznak az előállítás során, a hatóanyag nagyon nagyfokú hígítását és közben erősen összerázzák, (ütverázzák).

A homeopátiás szerek olyan készítmények, amelyekben működnek a természet erői. Annak ellenére, hogy nem látjuk őket, léteznek. Nevezhetjük *rezonanciának* vagy *energiának*. Minden anyagnak van egy adott rezgésszáma, és ezek a homeopátiás gyógyszerrel bekerülnek a szervezetbe. Áthangolják a szervezetet, és nem úgy hatnak, mint a gyógyszerek,

hanem arra készítetik a szervezetet egy bonyolult biokémiai hatáson keresztül képes legyen leküzdeni a betegséget. E adódik az, hogy a homeopátiás szereknek semmiféle mellékhatásuk nincsen. Ha a szer megtette a hatását, és a panaszok csökkennek, akkor ritkítani lehet már az adagolást, és valakinek olyan szerencséje van, hogy egy napon belül hatást ér, azonnal abbahagyhatja, nem fog visszaesni, mert áthangolódott. A hagyományos gyógyszerekkel viszont aligha érhető el hatás, ha folyamatosan adagoljuk, és eközben lecsökkentjük mellékhatásait is.

Magyarországon a homeopátia orvosi diplomához kötelezően csak orvosok, gyógyszerészek és állatorvosok alkalmazhatják, mert ez egy olyan tudomány, amely hihetetlenül nehéz és tudományosan megkérdőjelezhető is kevés az elsajátításához. Azonban vannak nagyon egyszerű megközelítési lehetőségek, olyan alapvető elvek amik nagyon jól beváltak és családon belül sikeresen használhatók. Homeopátiás laikus tanfolyamokon tanulhatunk meg azok, akik önmagukon vagy családjukon szeretnének segíteni, – de ezt el kell különíteni a gyógyítástól.

Hörcher Andrea doktornő a hagyományos, akadémikus orvoslást és a homeopátiát együtt alkalmazza, mert vannak olyan esetek amikor egy beteget csak akadémikus orvoslással lehet meggyógyítani, és van amikor viszont a homeopátiával eredményesebb a kezelés. A doktornő azt mondta, jó lenne minél több orvos ismerné meg a homeopátiával gyógyítható tudományát és minél több ember ismerné meg a homeopátiát és saját maga képes legyen eldönteni, milyen kezeléssel szeretné gyógyíttatni magát.

Homeopátiával gyakorlatilag minden betegség, ami a szervezetben előfordulhat az gyógyítható, de vannak kivételek. Például a egy csonttörést csak sebészi úton lehet ellátni, viszont ebben az esetben is használható a homeopátia. Nem árt tudni, hogy a csontot, a törött csontot nem tudja összeforrasztani a fájdalomcsillapító helyett vagy a fokozott csontosodás érdekében adagolva nagyon jól kiegészíti a sebészi beavatkozást.

Tehát nem csodaszerek a homeopátiás készítmények, nem csodálatosan működő szerek, amelyek a beteg állapotát meggyógyulás kilátásait javítják a hagyományos orvoslás mellett.

A balástyai Menta patikában is kaphatók homeopátiás készítmények, és ezekkel kapcsolatos tanácsot kérhetnek. *Ágnes* gyógyszerésznőtől.

Szépségtanácsadás!

Minden pénteken délután 13.30 órától 17.30 óráig
a művelődési ház előterében
kozmetikai szerek bemutatója.

Tetőtől-talpig igényeinek megfelelően rengeteg akciós termék:

- Oriflame, természetes svéd kozmetikumok
- Ingyenes nappali és alkalmi smink

- Háromlépcsős körömfestés • Bőrtípus-meghatározás

Rendelkezésükre állunk Biopton fényterápiás szolgáltatással is!

Érdeklődni: Kordás Jánosné Anna, telefon: 06 (30) 399-2368

Adótanácsadás, könyvelés
teljes körű ügyintézással, diszkrécióval

Lázi Istvánné Sávai Mária, Árpád u. 6..

(a Sportpályánál) Telefon: (62) 278-110

Ügyfélfogadás: hétfőtől péntekig 17-től 19 óráig,
szombat és vasárnap szünet



Alfavill-H Bt. Villamossági Szaküzem

6760 Kistelek Rákóczi u. 2.

(Szent Imre patika mögött)

Telefon/fax: (62) 257-592

- o vezetékek, kábelek, hosszabítók, elosztók
- o izzók, fénycsövek, lámpatestek, foglalatok
- o kapcsolók, dugaljok ipari és lakossági részre
- o védőcsövek, szerelvény és kötődobozok
- o bojler, mosógép, centrifuga alkatrészek
- o szoba, csőtermosztát, egyéb kiegészítők

Nyitva hétfőtől péntekig 7.30-tól 17 óráig, szombaton 7.30-tól 12 óráig

FM 95.4



RÁDIO 8

Januári lapzárta után érkezett

Szomorú karácsony

Néhány évvel ezelőtt egy kicsi fenyőt ültettünk szeretteink sírjához. Ezt a fát én csodának tartottam, mert a sok szárazság ellenére csak nőtt, és haragos zöld színével pompázott, formásodott 20 centiméterről 2 méter körülire. Minden évben szenteste előtti napon mentünk díszíteni. Szomorúan – de örömmel csináltam, viszonzni akartam drága anyukám fáradságát, szeretetét. Kicsi koromtól mindig volt szépen feldíszített fa, még a játék baba szobába is kicsi fenyő, parányi szaloncukorral. Mennyi türelemmel, fáradságot nem ismerve csinálta, hogy én boldog legyek. Mikor a karácsonyfát díszítettem a temetőben, úgy éreztem, fentről, a csillagokon át ott van velem édesanyám – és boldogok vagyunk. Most is, 2002 karácsonyán készültem sok szaloncukorral, díszekkel, de hiába, mert a fának már a levágott kis törzse maradt. Ez nagy sebet ejtett nekem, mely soha nem fog begyógyulni. Úgy látszik a „balástyai rém” még nem tűnt el egészen. Nem tudom elképzelni, hogy a temetőből lopott fával boldog karácsonya volt, mikor a fát valaki siratja!

KS-né

Véradás

Március 3-án 9-től 13 óráig a Polgármesteri Hivatal udvarában levő Idősek Klubjában véradás lesz. Kérjük az egészséges embereket, hogy vérükkel segítsenek rászoruló embertársainkon.



Komputeres szemvizsgálat minden csütörtökön a
Viktória Optikában
 Kistelek, Kossuth u. 16.
 (a Mentőállomással szemben)

Bejelentkezni, érdeklődni: 257-786

- szemüvegekészítés 1 munkanapos határidőre is
- különleges szemüveglencsék:
 - üveglencsék 700 Ft-tól
 - műanyag lencsék 1300 Ft-tól
- 100 % UV szűrő dioptriás és dioptria nélküli napszemüveg lencsék
- szemüvegkeretek nagy választékban:
 - fém keretek 3400 Ft-tól
 - műanyag keretek 1600 Ft-tól
- damilos keretek készítése
- kontaktlencse-ápoló folyadékok

A Nagycsaládosok Egyesületének hírei

Január 12-én 14 résztvevő családdal megtartotta ez évi első ülését az egyesület balástyai csoportja. Összeállították az éves programot, és meghatározták a tagdíj összegét, amely 1500 Ft évente, családonként. A február 1-én rendezett farsangi mulatság részleteit is megbeszélték.

♦♦♦

Február 16-án 15 órakor a művelődési ház ifjúsági klubjában tartja a következő taggyűlést az egyesület.

♦♦♦

A tagok a továbbiakban a rendezvények időpontját – a költséges kiértékelés miatt – mindig a Balástyai Újságból tudhatják meg. Az összejövetelek alkalmával folyamatosan várja az egyesület az új tagokat, *Borboláné Bitó Etelkánál* vagy *Hegedűsné Gera Gyöngyinél* jelentkezhetnek azok, akik csatlakozni szeretnének hozzájuk.

♦♦♦

Kérjük, hogy 1% felajánlásaikkal támogassák az üllési „Remény” Nagycsaládos Egyesületet, mert az egyesület tagja a balástyai nagycsaládosok csoportja és anyagi valamint tárgyi támogatást kap onnan.

Adófizetők figyelmébe: 1%

A személyi jövedelemadó 1%-át az adófizetők felajánlhatják a jogszabályban meghatározott feltételeknek megfelelő közérdekű feladatokat ellátó szervezeteknek. Balástyán az alábbi szervezetek javára lehet ezt megtenni:

Balástya Község
 Közművelődéséért és Fejlődéséért Közalapítvány
 Adószám: 18462274-1-06

♦♦♦

Balástya Községi Önkéntes Tűzoltó Egyesület
 Adószám: 18454215-1-06

♦♦♦

„Remény” Nagycsaládos Egyesület Üllés
 Adószám: 18452512-1-06

♦♦♦

Külön borítékba kell helyezni az adatokat, és rá kell írni az adózó nevét, irányítószámát, pontos címét, személyszámát. A borítékot lezárva kell átadni a munkáltatónak. Az adózók az adóbevallással együtt küldjék el a borítékot az APEH-hez. Határidő: március 20.

Lakatosipari munkát vállalok

Batancs Tibor
 Balástya, Alkotmány u. 20., Telefon: 06 (30) 319-0220

FARSANGI BULI
FEBRUÁR 28-ÁN, PÉNTEKEN 19 ÓRAKOR
A JUHÁSZ KOCSMÁBAN
ÉRDEKLŐDNI: 278-472

Koncz Zsuzsa: 2003. április 1., 19 óra – ez nem áprilisi tréfa

A falugazdász rovata

– Megkezdődött az őstermelői igazolványok 2003. évre szóló érvényesítése, amelynek határideje. március 20. Az érvényesítéshez hozzák magukkal az adó- és betegkártyát. A márciusi torlódások elkerülése miatt a mielőbbi ügyintézésre kérjük a termelőket.

– Folytatódik a 2002. évre vonatkozó, a mezőgazdaságban felhasznált gázolaj jövedéki adójának visszatérítése. Igénylés előtt kérjük, vigyenek nyomtatványt a gázolajszámlák időbeni felvezetéséhez. Igényelhető mennyiség: szántóra 90 liter/ha, szőlő-gyümölcsösre 200 liter/ha, rét-legelőre 12 liter/ha, szarvasmarha után 85 liter/db/év.

– A termőföld az állam által élet járadék fizetése ellenében történő megvásárlásáról a kormány 255/2002. (XII. 13.) rendelete a következőket tartalmazza:

A Nemzeti Földalapkezelő szervezet (NFA) pályázatot hirdet azoknak a 60. életévüket betöltött termőföld-tulajdonosok számára, akik 1-20 hektár közötti tulajdonukat életjáradék fizetése ellenében megvételre felajánlják a Magyar Államnak. A jogosultak kérelmüket a pályázati felhívás közzétételétől számított 60 napig nyújthatják be külön nyomtatványon az illetékes körzeti földhivatalhoz.

A pályázathoz az alábbi mellékleteket kell csatolni:

- a) a vételre ajánlott földrészlet 30 napnál nem régebbi hiteles tulajdonlap másolatát,
- b) az illetékes települési önkormányzat jegyzője által kiállított adó- és értékbizonyítványt,
- c) az adott rendelet szerinti nyilatkozatokat.

A felajánlott külterületi termőföld együttes vételára jogosultanként nem haladhatja meg a 3 000 000 forintot, de el kell érnie a 100 000 forintot. A Nemzeti Földalapkezelő Szervezet úgy vásárol termőföldet, hogy annak ellenértékeként életjáradékot fizet. Az életjáradék havonta forintban fizetendő szolgáltatás, amely a szerződés megkötését követő hónap első napjától esedékes, és a jogosultat annak élete végéig megilleti. Az életjáradék összege függ az eladó nemétől, életkorától, és a termőföld vételárától.

– A Széchenyi Kártyát 2003-tól a mezőgazdasági egyéni és társas vállalkozások is igényelhetik. A vállalkozók megbízhatóságát jelképező Széchenyi kártya egy nemzetközileg is elfogadott, Mastercard típusú üzleti bankkártya. Segítségével a vállalkozások egyszerű eljárással, gyorsan juthatnak kedvező kamatozású, állami támogatást élvező hitelhez, amelyet a vállalkozás érdekében felmerült és elszámolható kiadások kiegyenlítésére lehet felhasználni kártyával fizetésre, készpénzfelvételre, és átutalásra. A hitelkeret bronz típusú Széchenyi Kártya esetén 500 000 vagy 1 000 000 Ft lehet, amelyből a kártya tulajdonosa csak az éppen szükséges összeget, vagy akár az egész keretet is igénybe veheti, a visszatörlesztett összegeket pedig ismét felhasználhatja. A bronzkártya bevezetését követi majd a nagyobb hitelkeretet biztosító ezüst és arany Széchenyi Kártya. A Csongrád Megyei Agrárkamaránál a kártya igénylésével kapcsolatban részletes tájékoztatást ad: *Mátáné dr. Antal Julianna.* (6722 Szeged, Kossuth Lajos sgt. 17., Pf. 947.) Telefon: (62) 423-360

– A 2003. évi agrártámogatásokról a következő, márciusi újságban adunk részletes tájékoztatást.

Ujvári Lászlóné
falugazdász



Európai Unió

7. rész

Az Európai Unió agrár-környezetvédelmi rendelkezéseinek alkalmazása Magyarországon

A környezet védelme, a természeti értékek megőrzése ma már nemcsak a társadalmi-gazdasági élet meghatározó részévé vált, hanem a társadalmi-gazdasági élet meghatározó részévé. Ennek alapvető oka, egyrészt a hosszú távon nem fenntartható gazdasági fejlődés következtében a természeti erőforrások egyre gyorsabb ütemű felhasználása, másrészt a gazdasági tevékenységek hatásaként a környezetbe kibocsátott szennyező anyagok növekvő mennyisége.

Az agrár-környezetvédelmi intézkedések főbb hatásterületei:

Talajvédelem

– Mezőgazdasági területek trágyázásának szabályai

A trágyakijuttatás során alapvető követelmény, hogy a trágyázás során a talaj tulajdonságainak, tápanyag-ellátottságának, a környezeti feltételeknek és a termesztett növény helyesen megválasztott termésszintjéhez tartozó tápanyagigénynek megfelelő adagban, megfelelő időben és módon, a trágya tápanyagtartalmának ismeretében történik. Trágyázáskor nagy figyelmet kell fordítani arra, hogy a tápanyagok sem közvetlenül, sem erózió útján ne juthassanak felszíni vizekbe. Ennek érdekében az alábbi védőtávolságot kell betartani: trágya nem juttatható ki felszíni víztől, forrástól, emberi fogyasztásra illetve állatok itatására szolgáló kúttól 10 méteres sávban, amennyiben ettől eltérően jogszabály nem rendelkezik. Vízgyűjtő területeken biztosítani kell, hogy a kijuttatott trágya ne mosódhasson be a vizekbe a szélsőséges vízjárású időszakok kialakulásakor. Ideiglenes trágyakazal, mezőgazdasági terület szélén legfeljebb 2 hónap időtartamra – olyan helyen, ahol fel nem alakítható ki elszívárgás elleni védelem nélkül – ahol felszíni víz nincs 100 méteren belül, illetve a talajvíz szintje 1,5 m alatt van. Ideiglenes trágyakazal nem létesíthető vízvesztéses területen.

– Istállótrágya felhasználása

A kijuttatás jellemző ideje: augusztus–szeptember. Tavasszal az istállótrágya kijuttatás csak homoktalajon történhet.

– A műtrágyázás szabályai

Műtrágyát talajvizsgálatokra alapozott számítások alapján lehet felhasználni. A gazdaságos, környezetvédelmi szempontból biztonságos műtrágya adag számításakor figyelembe kell venni a talaj tápanyag-ellátottságát, a növény tápanyagigényét, az elővetemény hatását és a korábban kijuttatott vagy trágya nitrogénigény csökkentő hatását. Nitrogén trágyát akkor kell adagolni, amikor a növény legjobban hasznosítani. Ősszel csak akkor lehet felhasználni, ha a talajban levő növény hasznosítani tudja.

A falugazdászok fogadóórái:

hétfő: 7.30-tól 16 óráig Ujvári Lászlóné

kedd: 7.30-tól 16 óráig Ujvári Lászlóné, Halászné Ács Éva

szerda: 7.30-tól 16 óráig Halászné Ács Éva

péntek: 7.30-tól 13 óráig Ujvári Lászlóné, Halászné Ács Éva

Szarvasmarha-tartó gazdák figyelmébe!

Az Egységes Nyilvántartási és Azonosítási Rendszer működési rendjének új szabályai

A Földművelésügyi és Vidékfejlesztési miniszter a 99/2002. (XI. 05.) FVM rendeletében az Európai Unióhoz történő csatlakozás követelményeihez igazítva szabályozta a szarvasmarhák egyedeinek jelölését, nyilvántartását és a szarvasmarha Egységes Nyilvántartási és Azonosítási Rendszer (ENAR) működési rendjét.

Az alábbi változásokról értesítem a szarvasmarhatartó gazdákat:

2003. január 20-tól megváltozott a marhalevél külsőleg és belső tartalmában. Külleme annyiban változik, hogy az új BELFÖLDI MARHALEVÉL IGAZOLÓ LAP zöld színű. Az új SZARVASMARHA ÚTLEVÉL kék színű, ez az exportra szállított szarvasmarhákat kíséri. Belül annyiban változik, hogy az első oldalon az eddig szereplő adatokon felül minden előző tulajdonos tenyésztőkódja, és a vásárlás is szerepelni fog. Ezáltal az állat előléte nyomkövethető lesz. Hátsó oldala teljesen új, és ezen a kapcsolattartó állatorvos a szarvasmarha állategészségügyi forgalomképességét igazolja, és vágóhídra történő szállítás során a tulajdonos nyilatkozatát is tartalmazza.

Mi a teendője a szarvasmarha-tartóknak az ENAR-rendelet értelmében?

Minden olyan esetben, amikor az állat elhagyja az országot, akár hízómarhát exportra, akár tenyészállatot külföldi kiállításra visznek, SZARVASMARHA ÚTLEVELET kell az állat részére igényelni, mert csak ezzel hagyhatja el az országot. A borjú fülszámozását követően már az új típusú BELFÖLDI MARHALEVÉL IGAZOLÓ LAPOT kapja meg a tulajdonos a kapcsolattartó állatorvosától. A régi marhalevéllel rendelkező állatot ha vásárra viszik, eladják, vágóhídra szállítják, előbb a régi marhalevelet új típusúra kell cserélni! Ugyanígy a régi marhalevél elvesztése, megrongálódása esetén új típusút kell igényelni.

A rendelet értelmében január 20-tól az állattartóknak viselniük kell a BELFÖLDI MARHALEVÉL IGAZOLÓ LAP, valamint a SZARVASMARHA ÚTLEVÉL igénylése esetén ennek valamennyi költségét. A felmerült költségeket a kapcsolattartó állatorvosok szedik be.

A rendelet az alábbi határidő betartását írja elő, a rendszer zökkenőmentes működése érdekében az állattartó részére:

- 1) A megszületett borjút 15 napon belül fülszámoztatni kell.
- 2) Szarvasmarha eladása esetén a belföldi marhalevél igazoló lap felső részét a vevőnek át kell adni, a letépett alsó ellenőrző szelvényt 3 munkanapon belül a kapcsolattartó állatorvosnak kell átadni, hogy a marhát a tenyészetből kijelenthesse.
- 3) Szarvasmarha vétel esetén a vásárolt állat marhalevelének felső részét a vásárlást követő 3 munkanapon belül a kapcsolattartó állatorvosnak kell átadni, hogy a szarvasmarhát a vevő tenyészetébe bejelenthesse.
- 4) Szarvasmarha elhullása esetén a marhalevél felső részét az ATEV-nek, az alsó részét pedig a kapcsolattartó állatorvosnak kell átadni 3 munkanapon belül.
- 5) Kiesett, megrongálódott füljelző pótlását az észleléstől számított 48 órán belül kell kérni a kapcsolattartó állatorvostól. Nagyon fontos ellenőrizni a füljelzők meglétét, és a hiányt azonnal pótolni, mert a rendelet értelmében a szarvasmarhát, amelynek mindkét fülszáma hiányzik, és az állattartó nem tudja bizonyítani az állat azonosságát 48 órán belül, az állattartó költségére (kártalanítás nélkül) le kell ölni.
- 6) Marhalevél megsemmisülése, elvesztése miatt vagy ha a hátoldala betelt, 3 munkanapon belül pótlását kell kérni a kapcsolattartó állatorvostól.
- 7) A BELFÖLDI MARHALEVÉL IGAZOLÓ LAP cseréjéről az állattartó saját költségén legkésőbb 2004. december 31-ig köteles gondoskodni.

Fontos tudni, hogy a rendelet értelmében szarvasmarha csak akkor szállítható, ha fülszámmal megjelölték, továbbá BELFÖLDI MARHALEVÉL IGAZOLÓ LAP és állategészségügyi forgalom képességet tanúsító igazolás kíséri. Az állategészségügyi forgalomképességet a kapcsolattartó állatorvos a marhalevél hátoldalának kitöltésével állítja ki.

Ezért a szállítás előtt nem az önkormányzat marhalevél kezelőjét, hanem a kapcsolattartó állatorvost kell megkeresni ez ügyben.

Az új rendelettel kapcsolatban felmerült kérdéseikkel forduljanak a kapcsolattartó állatorvoshoz vagy a Csongrád Megyei Állategészségügyi Állomás ENAR illetékeseihez!

Dr. Szigeti Sándor
megyei igazgató főállatorvos



Alfavill-H Bt.
Kistelek
Telefon: 06 (30) 938-5084
Fax: (62) 597-181
E-mail: alfavill@westel900.net

Vállaljuk:
Fakivágás, gallyazás, korona alakítás,
beépített és veszélyes helyről is.
Ingyenes árajánlat.
Igény esetén teljes eltakarítást vállalunk.
Szerelőkösaras gépek bérbeadása (20 méterig)

AGRO + MASHEXPO

Nemzetközi mezőgazdasági és mezőgépi kiállítás
a Budapesti Vásárcsopontban
február 19-22. között naponta 9-től 17 óráig

A kiállításon hazai és külföldi cégek közel 15 000 m² területen mutatják be a mezőgazdaság, állattenyésztés, erdészet, valamint dísz- és konyhakertek, parkok műveléséhez szükséges eszközöket felszereléseket, vetőmagokat, szaporítóanyagokat, vegyipari termékeket.

A teljes áru belépőjegy 800 Ft, a kedvezményes 650 Ft (nyugdíjasok, diákok). Tíz fő feletti csoportok a kiállítást kedvezményes áron tekinthetik meg, ha telefonon vagy faxon előre bejelentik látogatásukat.

Telefon: 06 (1) 263-6535, fax: 06 (1) 263-6340

Új termékek a növényi tápanyag-utánpótláshoz

A szolnoki székhelyű Malagrow Kft. január 17-én tartotta az olasz Valagro műtrágya gyártó cég által előállított, az idén forgalomba kerülő új mikroelemtrágyák, biostimulátorok, és folyékony műtrágyák bemutatóját. Az összejövetelen szaktanácsadók tájékoztatták a meghívott termelőket és viszonteladókat a korábban már árusított termékek felhasználásának eredményeiről is.

A Valagro cég a biostimulátorok gyártásában és forgalmazásában piacvezető a világon, több mint negyven országban van képviselője. Nálunk 2000-tól forgalmaz a Malagrow Kft. biostimulátorokat, amelyek értékesítése az elmúlt évben ugrásszerűen növekedett. Az eredmény annak köszönhető, hogy ezek a szerek a növényi tápanyag-utánpótlást új szemlélet szerint oldják meg. A gyártók figyelembe veszik a termékek összetételénél a lehetséges termésmennyiséget, és hogy a növényt érő stresszhelyzetek (hideg, fagy, jég- és szélverés, szárazság, napégés, hőség, fertőzés, mechanikai kártétel, rossz talajszerkezet és kémhatás, só-felhalmozódás, hideg vagy magas EC (só) tartalmú öntözővíz) után a termés kiesés minél kisebb legyen. A teljes tenyészidő alatt megoldást ajánlanak az adódó természeti problémákra. Az olasz cég technikai tanácsadója tájékoztatójában kiemelte, hogy a biostimulátorok gazdaságosak, hatékonyak és környezetbarát alapanyagokból készülnek. A Biokontroll Hungária Kft. által ezek ugyan még nem bejegyzett termékek, de a növényben nincs a kezelés után sem szermaradvány, mert a biostimulátorok csak növényi eredetű alapanyagokból készülnek. Az előadások során a szaktanácsadók és a termelők közül néhányan beszámoltak a RADIFARM, VIVA, KENDAL, BENEFIT PZ biostimulátorok kiváló hatásáról. A mikroelemeket tartalmazó készítmények, a CALBIT C gyors hatású mézspótló öntöző- és lombtrágya, a FERRILENE 6 vashiány pótló, a BREXIL LPCA komplex mikroelem trágyák (vas, magnézium, mangán, mikroelem keverék), a MASTER teljes mikroelem készlettel rendelkező öntöző műtrágyák hatásfokát emelték ki.

Az említett szerek közül néhány főbb jellemzője:

- A RADIFARM serkenti a fő és mellékgyökerek fejlődését, ami befolyásolja a termés mennyiségét és koraiságát is. Egyöntetű növényállományt biztosít, növeli a tápanyagfelvétel és fagytürelő képességet.

- A VIVA serkenti a virágzást és a terméskötést, növeli az ellenállóképességet és sőtűrelő képességet. Regenerálja a talaj élettevékenységét talajfertőtlenítés után.

- A KENDAL lombtrágya, – egyedülálló termék – a kezelések hatására növeli: a természetes ellenállóképességet. A növényben úgy fejti ki hatását, hogy aktiválja a természetes növényi antibiotikumok termelését, segíti az erősebb lombzat fejlődését, növeli a termés minőségét és nyiségét, javítja a levél színét, erősíti a növényi szövetszerkezetét, amely a betegségekkel szemben ellenállóvá teszi, így kevesebb a növényvédőszer felhasználás.

- A BENEFIT PZ nagyobb termésméretet eredményez, hogy a fiatal termésekben képződő sejtek számát növeli, amelyek a termésérés során több tápanyagot építenek be.

Az idén az alábbi új termékkel jelenik meg a piacon a Malagrow Kft:

- Az AZOMAC: Magas hatóanyag tartalmú, folyékony kalcium-nitrát magnéziummal kiegészítve, amely a tápanyag-utánpótlás során hatékonyan pótolja a növény és a termések számára szükséges kalcium és Magnézium tápelemeket.

- A MEGAFOL: új biostimulátor, növényi eredetű spórakészítmény aminosav alapú lombtrágya, amely lehetővé teszi a növény számára a stresszhelyzetek utáni gyors, folyamatos növekedést, valamint „szállító” képessége fokozza – különböző növények szerekhez keverve, azok hatását.

- A NEMAVAL: Gyökérkondicionáló műtrágya, amely növeli a gyökerek átjárhatóságát és repellens (ritkító) hatását a fonálféreggel szemben.

- A RETROSAL: Kiváló minőségű folyékony „retrosal” család (Nitrogén, Kálium, Fosfor, Kalcium, Magnézium) melynek magas hatóanyag tartalmuk mellett rendkívül alacsony sószint-emelő hatásuk van. Elsősorban dísznövény kertészek számára ajánlott.

- A BOROPLUS: 11% bórtartalmú folyékony készítmény komplex formában, amely hatékony, gyors hatású alacsony hőmérsékleten is. Más készítményekkel jól keverhető.

- A BREXIL: mikroelem-család (vas, mangán, magnézium, bór, réz, vas-molibdén-cink-mangán) a növények tenyészideje alatt biztosítja a mikroelemek hatékony pótlását.

Az érdeklődő gazdák a termékekkel kapcsolatban részletes tájékoztatást kérhetnek a Malagrow Kft. szaktanácsadóitól, Péter Gábertől az AGRO MALOM Gazdaboltban, val. február 11-én 17.30 órakor a művelődési ház nagytermében a cég által meghirdetett előadáson.

A Balástya, Tánácsics u. 15. sz. alatti

Táp- és takarmányboltunkban

kedvező árakkal, nagy választékkal várjuk régi és új vásárlóinkat!

TÁPOK:

HÓDMIX, SZEGEDI, BÁBOLNAI, ECOMIX TÁPOK
ÉS PREMIXEK, SZÓJA, KUTYATÁP, MACSKATÁP, KIEGÉSZÍTŐK

GÁZCSERE-TELEP

Nyitva tartás:

hétfőtől péntekig 8-tól 16 óráig, szombaton 8-tól 12 óráig

Sári Csaba • Telefon: 278-162 és 06 (30) 406-4222

Napocsibe rendelhető március végére!

Szarvasmarhatrágya

házhoz szállítva (300q felett)

megrendelhető

Ára: 180 Ft + áfa/q


Erneszt Imre

Kisújszállás, Esze Tamás u. 36.

Telefon: 06 (30) 285-7641 vagy (59) 321-6222

MMM
 MALAGROW
 KFT.

**BIOSTIMULÁTOROK
 ÜLTETÉSTŐL BETAKARÍTÁSIG**

VALAGRO
RADIFARM[®]
VIVA[®]
KENDAL[®]
BENEFIT PZ[®]
MASTER[®]
A SIKERES TERMESZTÉSHEZ

Lutrasil[®] Thermoselect 17
Thermoselect 17 extra
Német FÁTYOLFÓLIÁK
**MÉG A
 TAVALYI
 ÁRON!**
 korlátozott
 mennyiségben

MEGHÍVÓ

A MALAGROW Kft. szeretettel meghívja Önt
 Február 11-én 17³⁰-kor a balástyai a művelődési házba a
“Biostimulátorok a kertészeti termesztésben”
 című konzultációs előadására!

Főbb témák: Hogyan növelhetjük a palánták gyökerét? Hogyan javíthatjuk a növények
 ellenálló képességét? Fontos mikroelemhiány tünetek és azok orvoslása. Aminósavak
 használata a termesztésben.

Malagrow Kft., 5002 Szolnok, Újszászi út, Pf. 182
 Telefon/fax: (56) 514-160, (56) 411-404

A Térségi Gazdaság- és Vidékfejlesztési Iroda hírei

Térségi ügyfélszolgálat indítása

2003. januárjától az irodánk együttműködve a települések önkormányzataival – rendszeres ügyfélszolgálati tanácsadást indít a Kisteleki Kistérség településein. Az ügyfélfogadás helyszíne minden településen a Polgármesteri Hivatal.

Minden hónapban az első kedd: 14–16 óráig Balástya, az első szerda: 13–15 óráig Baks, 15–17 óráig Ópusztaszer, az első csütörtök: 13–15 óráig Csengele, 15–17 óráig Pusztaszer.

Az ügyfélszolgálat beindításával a települési önkormányzatok és az irodánk célja az, hogy a térségünkben élők minél több információhoz jussanak egyszerűen pályázatok, forrás-szerzési lehetőségek miatt, másrészt minél jobban fel tudjanak készülni az Európai Unió csatlakozására. A tanácsadás – mint ahogyan Kisteleken is – minden településen ingyenes.

Balástyán februárban az ügyfélfogadás 4-e helyett 11-én lesz!

Pályázati hírek

A 2003. évi pályázatokat lapzártáig még nem hirdették meg. Január végén várható az agrártámogatások, a környezetvédelmi alap célleírászatának és a SAPARD program pályázati felhívásainak megjelenése. A Vidékfejlesztési Célleírászat pályázatai voltak az elmúlt években a legkedveltebb pályázatok; most e program várhatóan a SAPARD pályázatok elkészítését, valamint a tájjellegű élelmiszerek előállítását, agroturisztikai fejlesztéseket és a komplex agroturisztikai fejlesztéseket támogatja majd. Ne feledjék: beruházások, tervezett fejlesztések esetén minél előbb el kell kezdeni a szükséges információk, tervek, engedélyek stb. beszerzését, mert a pályázatok beadása előtt erre már általában csak kevés idő marad!

Népi megfigyelések februárra

Február 3. – Balázs

A földművelés madárúzó napja. Megvédi termését a madarak kártevésétől az a gazda, aki Balázs nap hajnalán szőleje négy sarkából lementsz egy-egy vesszőt, s a négy vesszővel körüljárja birtokát.

Február 19. – Zsuzsanna

Ha ezen a napon megszólal a mezei pacsirta, közeledik a tavasz, de ha hideg van, akkor a madárkának befagy a szája, s még sokáig tart a tél.

Február 22. – Péter

Ha üszögös Szent Péter napfényvel érkezik, akkor szép, tisztabúza terem, ha felhővel jön, sok gaz lesz benne. Lisztbe nyúltni, szántani, vetni, aprójószágot ültetni nem szabad, viszont e napra jut a méhek ébresztése.

Február 24. – Mátyás

Ha Mátyás napján a szúnyogok játszanak, akkor tavaszkor a méhek s bányók megfáznak. Mátyás napi szél kevés tojást ígér.

Térségi Gazdasági Adatbázis

Már Interneten is elérhető az adatbázis a www.kistelek.hu/tga címen. Az adatbázist folyamatosan, az igények szerint frissítjük, és az új szervergép rendszerbe állítása után folyamatosan kerülnek rá a bővebb információk (képek, leírások stb.). Ezen kívül továbbra is lehetőség van szerepelni az adatbázisban az őstermelők, vállalkozások számára, akár a Térségi Gazdasági Adatbázisban, akár egyéni igények alapján külön weblapon is.

Biogazda hírek

A kisteleki biogazda tanfolyamon összesen 147-en szereztek meg a biogazda minősítést. Az oklevelek átadása december 2-án, hétfőn Kistelek város Polgármesteri Hivatala dísztermében volt. Az ünnepség után *Palotás Ferencné* és *Szél Tiborné* ízletes biotermékeikből bemutatót tartottak. A kóstolóval egybekötött bemutatót köszönjük nekik, és az immár okleveles biogazdáknak pedig ezúton is gratulálunk!

♦♦♦

Fentiekkel kapcsolatban további információ, projektekkel, pályázatokkal kapcsolatos konzultáció, pályázatírás és tanácsadás:

Sándor Attila térségmenedzser,

Térségi Gazdaság- és Vidék-fejlesztési Iroda,

**6760 Kistelek, Árpád u. 1–3., Polgármesteri Hivatal 6-os szoba,
kedd és péntek 8-12 óra,**

**vagy előzetes időpont-egyeztetés alapján, bármikor.
Telefon: (62) 259-144, 06 (20) 984-4463**

Az Európai Unióban korlátlan a biotermékek piaca

A magyar biogazdálkodásnak jók az Európai Unió kilátásai, mert a tiszta környezetben, szigorúan ellenőrzött módon előállított, egészséges élelmiszereket szívesen vásárolják az ott élők.

Az Európai Unió az ökotermelést kiemelt módon támogatja így egyetlen állati és növényi eredetű ökotermékre sincsenek termelést korlátozó kvóták. A környezetkímélő mezőgazdaság termelés azért élvez előnyt, mert a tagországokban az ilyen típusú gazdálkodással a fogyasztói igényekhez képest kevesebb terméket tudnak előállítani. Magyarországon a kereslet még nem elégséges, ezért a hazai termékek nagy részét külföldi piacokon értékesítik. Mivel a biogazdálkodás fegyverzet munkát és felkészültséget igényel, erre azok vállalkozhatnak akiknek ehhez speciális ismereteik vannak és a támogatás igénybevételéhez biogazda-tanfolyam elvégzését igazoló oklevelet szereztek. A termelés, feldolgozás és a kereskedelem egyaránt szigorú követelmények szerinti, amelynek ellenőrzését Biokontroll Hungária Kht. szakemberei végzik. Hazánkban az elmúlt évben több mint 100 000 hektáron folyt ökotermelés. A Nemzeti Agrárkörnyezetvédelmi Program egyik célprogramja a biogazdálkodás, és annak anyagi segítése.

A biogazdálkodás iránt érdeklődők az ideai lehetőségekről és pályázati támogatásokról Sándor Attila térségmenedzsert kérhetnek tájékoztatást.

Összefogás a kiégett ház lakójának megsegítésére

Január 2-án tűz ütött ki a Tanya 72. szám alatti házban. A szerencsétlenül járt *Szél Tóth István Józsefnének* többen segítségére siettek. Eddig kapott a korábban felajánlott ajtókon, ablakokon kívül szekrényt, heverőket, székeket mosógépet, centrifugát, ágyneműket, ruhaneműket. Az épület helyreállítási munkái tavasszal kezdődnek. Változatlanul várjuk villanyszerelő segítségét. További segítségnyújtás ügyében *Egriné Sztancs Mária* önkormányzati képviselőt lehet keresni a 278-323 vagy a 06 (30) 322-2688-as telefonszámokon.

Szél Tóth István Józsefné nevében köszönjük a jó szándékú segítők támogatását.



Alfavill-H Bt.
Kistelek
Telefon: 06 (30) 938-5084
Fax: (62) 597-181
E-mail: alfavill@westel900.net

Vállal:

- villanyszerelés, elektromos javítások
- új és meglévő fogyasztói csatlakozók berendezések kivitelezése, ügyintézése
- térvilágítás, díszvilágítás elkészítése, javítása
- szerelőkosaras gép, autódaru bérbeadása



Termelők figyelmébe!

A **Balástyai Beszerző és Értékesítő Gazdaszövetkezet** értesíti a tagjait és a kívül álló gazdákat, hogy a 2003-as gazdasági évre vonatkozó szabályozókról, lehetőségekről február 6., 13., 20., 27-én, minden csütörtökön 10-től 14 óráig a Polgármesteri Hivatalban, a falugazdászok irodájában fogadónapot tart.

Témák:

- A piacrajutás lehetőségei
- A TÉSZ tagok előnyei
- A taglétszám bővítése
- A témákkal kapcsolatos egyéni kérdések megbeszélése

♦♦♦

**Értesítjük tagtársainkat,
hogy közgyűlésünket
február 27-én 18 órai kezdettel tartjuk
a balástyai művelődési ház nagytermében**

Halász Zsolt
elnök

Szabó János
üzletkötő

Tisztelt zöldségtermelő Kertészek!

Megvették már az ez évi fátyolfóliákat? Ha nem, ne késlekedjenek!
Még a tavalyi áron beszerezhetők az **Agryl, Novagryl** termékek!

Agryl: 28,20 Ft/m² + 25% áfa
Novagryl: 29,40 Ft/m² + 25% áfa

Javaslataink:

Újburgonyára: •2,20 m •4,00 m •4,45 m
Káposztafélékre: •4,00 m •4,45 m •6,50 m •8,50 m •10,50 m
Szabadföldi zöldségfélékre: •6,50 m •8,50 m •10,50 m •12,80 m •15,80 m

A tekercsek 100 m illetve 250 m hosszúak.



RIJK ZWAAN

A fátyolfóliák megrendelhetők
a kizárólagos importőrtől:
Rijk Zwaan Kft.

Budapest, Aladár u. 17.

Telefon: 06 (1) 489-8065, 489-8060

ONZO AGRO Kft., Kertészeti bolt
Balástya

Becsey Zoltán területi képviselő
Telefon: 06 (30) 924-7030

Gazdasági- és adózási tanácsok

Ismét eltelt egy év, ami azt is jelenti, hogy számot kell adnunk a 2002. évben szerzett jövedelmeinkről, és az ezek után járó fizetési kötelezettségeinkről. Tehát adóbevallást kell készítenünk.

A bevallás az adózó nyilatkozata egyrészt az adókötelezettségeiről, másrészt az őt megillető költségvetési támogatásokról. Például: adójóváírás, családi kedvezmény, biztosítások utáni-, nyugdíjpénztári-, lakástakarékossági kedvezmény stb.

A személyi jövedelemadó törvény az idén is számos kedvezményt biztosít az adózóknak. Figyeljenek ezekre, éljenek a törvényadta lehetőségekkel az adójuk csökkentése érdekében.

Az SZJA bevallás időszakában, január 15. és március 20-a között az APEH ingyenes zöld számot működtet, ezzel is segíteni kívánja az adóbevallást készítő munkáját. Kérdéseiket a 06 (80) 630-063-as telefonszámon tehetik fel hétfőtől csütörtökig 8-tól 16 óráig, pénteken 8-tól 13 óráig.

További segítség az adóbevallás hibátlan elkészítésében az Internetről letölthető adóbevallást kitöltő és ellenőrző program.

Figyeljünk a beadási határidőkre, mert a határidőben be nem nyújtott bevallásért bírság jár.

Személyi jövedelemadó bevallási határidők:

– Január 31-ig kell a munkaviszonyban állóknak nyilatkozniuk a munkáltatójuk felé, hogy önadózóként, vagy munkáltatójuk által kívánják elszámolni jövedelmüket.

– Aki önadózóként saját maga készíti el a bevallását, legkésőbb március 20-ig kell leadnia az APEH Csongrád Megyei Igazgatóságának.

– A vállalkozói igazolvánnyal- vagy magánszemélyként adószámmal rendelkezőknek, valamint az áfa-körbe tartozóknak február 17-ig eljuttatni a bevallást az APEH Csongrád Megyei Igazgatóságának.

Frányóné Török Mária
gazdasági tanácsadó

M-Ariel-88 Kft.

1988 óta

Gazdasági Tanácsadó Iroda

vállalja egyéni és társas vállalkozások:

üzemeltetését, pénzügyi tervezését, egyszeres és kettős könyvvezetését, mérlegkészítését, adóbevallását.

Ingyenes szaktanácsadással áll ügyfelei rendelkezésére, előzetes telefonbejelentkezés alapján:

Frányóné Török Mária

Érdeklődni: naponta 8-tól 16 óráig.

Telefon/fax: (62) 424-808, 06 (30) 943-9859

Szandi-fotó

Minden szerdán 13-tól 18 óráig
várom szeretettel kedves megrendelőimet
a Balástya, Bartók u. 5. szám alatti műtermemben

Tormáné Széll Andrea, telefon: 06 (30) 303-1876

Horgász hírek

A Balástyai Alkotmány Horgászegyesület éves közgyűlését január 12-én tartotta a Juhász Kocsma különtermében. A Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium a 2002. februárjában a Forráskút felé vezető út melletti víztározó kezelési jogának gyakorlására beadott pályázatukat elfogadta, és a 15 évre szóló haszonbérleti szerződést decemberben írta alá az egyesület elnöke.

♦♦♦

A horgászegyesület tisztségviselői: elnök: *Szemerédi László*, titkár: *Vincze Mihály*, gazdaságvezető: *Szatmári Béla*, vezetőségi tagok: *Szerző István* és *Berta Sándor*.

A tagok száma az elmúlt évben közel 90 fő volt, és ebből 40% balástyai.

♦♦♦

Tagdíjakat az idén március 15-ig kell befizetni, amely egy évre 20 000 Ft. Ez a megyei szervezet tagsági díját, az adminisztrációs költségeket (például: fogási napló) és a halasításra fordított összeget tartalmazza. Ezt két részletben is befizethetik a tagok. Február 15-ig az első részlet 10 000 Ft, március 15-ig a második részlet 10 000 Ft. Horgászni csak a teljes összeg befizetése után lehet. Az éves horgászati területi engedélyek kiadására *Szatmári Béla* gazdaságvezető ügyfélfogadást tart március 15-ig minden hétfőn este 18 órától a Polgármesteri Hivatal udvarában levő idős klubjában.

Napi jegy és új tagfelvétel nincs. Amennyiben 70 fő alá esik a taglétszám, csak akkor lesz lehetőség – korlátozott számban – új tagok felvételére. A MOHOSZ és az FVM halászati felügyelője által javasolt taglétszám maximum 70 fő körüli.

♦♦♦

A víztározó használatba vételét az egyesület tagjai egy horgászverseny rendezésével kezdik majd.

Ingyenes jogi tanácsadás

A Balástya Község Közművelődéséért és Fejlődéséért Közalapítvány jogi képviselője, *dr. Török Viktória* ingyenes jogi tanácsadást tart változatlanul minden hétfőn 10-től 12 óráig a Polgármesteri Hivatalban, a Teleház melletti helyiségben. A tanácsadást a Török és Törzsi Ügyvédi Iroda tartja. Eljáró ügyvéd: *dr. Törzsi Tímea*. Telefon: (62) 438-007 és 06 (20) 923-0308

Virágkertésztembe
női- és férfi munkaerőt
vagy házaspárt felveszek.
Gyakorlattal rendelkezők előnyben!
Érdeklődni: 06 (30) 955-2089

Felhívás!

Felhívjuk a Kistelek térségében
– Bakson, Balástyán, Csengelén, Kisteleken,
Ópusztaszeren, Pusztaszeren –
élő gazdák figyelmét,
hogy megalakult

a Kistelek és Térsége Gazdakör,
amely a gazdaköri feladatok mellett
felkészítő szerepet vállal
a későbbiek során e térségben létrehozandó
TERMELŐ - ÉRTÉKESÍTŐ SZÖVETKEZET
előkészítő, felkészítő folyamatában is.

A 2003. évre előirányzott feladataink:

- *Az Európai Unió csatlakozást előkészítő program*
- *TÉSZ felkészítő program*
- *Pályázat-hitel program*
- *Szakmai programok*
- *Kulturális, közösségi programok*

Fórumaink előadói remélhetőleg
olyan információval szolgálnak számunkra,
amelyek megkönnyíthetik a döntéshozást
az előttünk álló csatlakozási folyamatban.

A rendezvények időpontja:
minden hónap második péntek, 17 óra

Belépési lehetőség:
minden fórum elején a titkárnál

A belépés feltételei:
10 000 Ft egyszeri belépési díj
3000 Ft első féléves tagdíj
2 fő gazdaköri tag ajánlása

Elérhetőségeink:

Kreinicker Sándor elnök: 06 (20) 966-9831
Szabó Sándor alelnök: 06 (30) 271-9405
Horváth Pálné titkár: 06 (30) 345-8197
Bakacsi Géza elnökségi tag: 06 (30) 335-8046
ifj. Gombos Pál elnökségi tag: 06 (30) 228-7963
Nagy Sándor elnökségi tag: 06 (20) 994-6395
Tóth János elnökségi tag: 06 (20) 982-2811

Következő fórum: február 14., péntek 17 óra
Szeretettel várunk minden érdeklődőt!



Felhívás!

Önkéntes tartalékos szolgálat vállalására

Az önkéntes tartalékos katonai szolgálat kölcsönös megfelelés esetén szerződéssel vállalható. A szolgálat tiszti, tiszthelyettesi, legénységi beosztásokban teljesíthető. A szerződés tisztek, tiszthelyettesek esetében legalább öt évre legénységi állományúak esetében legalább 2 évre létesíthető, amely meghosszabbítható, legfeljebb 50 éves korig. A katonai szervezet a szerződéskötés előtt megvizsgálja az önkéntes tartalékos szolgálatra jelentkező, egészségi és fizikai alkalmasságát, majd a beosztásra előírt alkalmasság esetén kerül sor a szerződéskötésre.

Az önkéntes tartalékos szolgálat két időszakra tagozódik:

- 1.) Tényleges katonai szolgálat teljesítésének időszaka
- 2.) Rendelkezésre állási időszak (tényleges katonai szolgálattal nem jár)

A szerződéskötés után az első alkalommal maximum 25 napos felkészítésen, ezt követően a további években, évente 15 nap tényleges katonai szolgálatot kell teljesíteni. Az éves felkészítésre történő behívás tervezett időpontjáról a katonai szervezet parancsnoka értesíti az önkéntes tartalékos, legalább három hónappal korábban.

A rendelkezésre állási időszakban csak mozgósítás alkalmával, rendkívüli- és szükségállapot esetén kell a katonai szervezethez bevonulni, behívóparancsra.

Jelentkezési feltételek:

- Önkéntes jelentkezés
- 18–47 év közötti életkor
- Büntetlen előélet
- Magyar állampolgárság, bejelentett állandó lakóhely
- Egészségi, fizikai alkalmasság
- Letöltött sorkatonai szolgálat
- Meghatározott iskolai végzettség

Juttatások:

Rendelkezésre állási díj:

- 1–2 évben évente 1 havi alapilletmény
- 3–5 évben évente 2 havi alapilletmény
- 5. év felett évente 3 havi alapilletmény

Aktív szolgálat alatt, a rendelkezésre állási díjon felül jár:

- Illetmény (honvéd: 77 550 Ft, őrmester: 103 950 Ft, hadnagy: 118 800 Ft) időarányos része
- Ruházat, felszerelés, fegyverzet
- Természetbeni étellemezés
- Elhelyezés (állománycsoportonként külön-külön)
- Utazási költségtérítés
- Egészségügyi, szociális szolgáltatások
- Kulturális, üdülési és sportlétesítmények használatának lehetősége

Részletes tájékoztatás és jelentkezés:

Magyar Honvédség
Csongrád Megyei Hadkiegészítő Parancsnokság
Szeged, Hattyas sor 6–10.
Telefon: (62) 426-263

Apróhirdetés

■ **ELVESZETT** január 17-én a balástyai temetőben egy mobiltelefon. Kérjük a becsületes megtalálót, a 06 (30) 431-164-es telefonszámon jelentkezzen!

■ **BABAKOCSI, GYEREKCIPOK**, ruhák eladók. Érdeklődni: Borboláné, 05 (30) 381-1083 vagy 278-094

■ **1200 db** bontott vályog eladó. Ára 15 000 Ft. Érdeklődni: 278-070, este

■ **LADA COMBI 1500-AS**, hűtőláda, hűtőszekrény, mosógép, centrifuga, automata mosógép, garázsajtó, gázkazán eladó. Balástya, Bem u. 9. Telefon: 278-569, 06 (20) 392-1350

AVON
tanácsadónőket
keresek

Érdeklődni: Tóthné Valli
06 (30) 306-9913

Sörözőbe
megbízható,
leinformálható
dolgozót felveszek
Érdeklődni:
Búfelejtő Söröző
Balástya
Telefon: 278-662

Állatorvosi ügyelet

Február 8., 9.:

Dr. Szántó Vince – Telefon: 251-260 és 06 (30) 968-8935

Február 15., 16.:

Dr. Gombos László – Telefon: 278-502 és 06 (20) 923-1689

Február 22., 23.:

Dr. Szántó Vince – Telefon: 251-260 és 06 (30) 968-8935

Március 1., 2.:

Dr. Martinek Vilmos – Telefon: 283-180 és 06 30 945-1386

Receptsarok

Farsangra ajánljuk

Kelt csöröge

Hozzávalók: 25 dkg liszt, 4 tojássárgája, 5 dkg vaj, 5 dkg cukor, 1 dkg élesztő, 1 evőkanál tej, 1 dl tejföl, 1 kanál rum, csipet só.

Az élesztőt a langyos tejben feloldjuk, a lisztet a vajjal össze-morzsoljuk, és a többi hozzávalóval rétestészta keménységűre jól kidolgozzuk. Fél órát pihentetjük, 3 mm vastagságúra nyújtjuk, derelyemetszővel 10 cm-es lapokra vágjuk, amelyek belsejét még két helyen bevágjuk. A lapok végeit a vágásokon keresztül húzzuk, bő, forró olajban, fedővel letakarva, mindkét oldalát megsütjük. Papírszalvétákra, szűrőlapáttal kiszedjük, és még melegen vaníliás porcukorral megszórjuk, rummal elkevert baracklekvárral tálaljuk.

Nyugdíjas klub programja

- Február 5.:** Aktuális ügyek megbeszélése, éneklés, kártyázás
Február 12.: Szabadfoglalkozás: éneklés, kártyázás. A Farsangi mulatság szervezése
 A Nőnapra ünnep szervezése
Február 19.: Szabadfoglalkozás: videó vetítés, kártyázás, éneklés
Február 26.: Farsangi mulatság
Március 5.: Nőnapra ünnepség a klubban
Március 6.: Nőnapra bál Szegeden, a Tarján bisztróban

Háziorvosok telefonszámjai

- Dr. Györe Ferenc:** 06 (20) 936-9260 Rendelő: 278-400
Dr. Veidner Tibor: 06 (30) 998-6047 Rendelő: 278-200
 Hétközben délután 16 órától, másnap reggel 7 óráig, munkaszüneti napokon, valamint szombat reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig központi sürgősségi ügyelet a Kistéleki Mentőállomáson: 104 597-040 598-610
Dr. Szekeres Zsuzsanna fogszakorvos: 278-284 és 06 (30) 370-0185

Anyakönyvi hírek

Születés

Papp Istvánnak és Vincze Gabriellának – ♦*István*
 Papp Jánosnak és Jéga Szabó Anitának – ♦*János*

Elhunytak

- ♦*Kónya István* (Őszeszék 71.) élt 75 évet
- ♦*Gémes Antalné Szél Julianna* (Gajgonya 133/A) élt 79 évet
- ♦*özü. Kőrösi Istvánné Juhász Terézia* (Gajgonya 161.) élt 81 évet
- ♦*Kapás Pál* (Gajgonya 139.) élt 58 évet
- ♦*Vajdics János* (Tanya 56/M) élt 57 évet
- ♦*özü. Kapás Istvánné Bitó Anna* (Gajgonya 185.) élt 86 évet
- ♦*Balogh Sándorné Dékány Aranka* (Kóródy u. 3.) élt 71 évet
- ♦*Dékány Antalné Mészáros Anna* (Gajgonya 222.) élt 87 évet
- ♦*özü. Török Istvánné Szűcs Piroška* (Szeged, Kossuth L. sgt. 115.) élt 75 évet

Egyházi hír

Köszönetet mondunk a templom padlása hóeltakarításának megszervezéséért *Ujvári László* polgármesternek és *Gombos Pál* virágkertésznek. A munka elvégzését köszönjük *Vinczéné Hódi Mária*nak, *Szél Szilviának*, *Lakatos Istvánnak* és *Menyhárt Ferencnek*.

A Márvány Kft. temetkezési ügyelete

Halottszállítás éjjel-nappal:

Lévai János – Telefon: 06 (30) 451-0371

Temetkezési iroda:

hétfőtől péntekig 7-től 16 óráig – Telefon: 597-360

Álláslehetőség

Felvételre keresünk egy férfi és egy női munkaeót
(25-40 év között)

eladói munkakörbe.

Számítógépes ismeret, érettségi előnyt jelent!

Házépítők Boltja

Kistelek, Kossuth u. 171.

Telefon: (62) 259-815, 06 (30) 958-3494

Erika Élelmiszer

(a dóci úton)

Téli nyitva tartás:

hétfőtől péntekig 6-tól 18 óráig

szombaton 6-tól 12 óráig

vasárnap 6-tól 11 óráig

Bélárusítás

(természetes- és műbelek)

Telefon: 06 (30) 236-8180 és 06 (30) 325-0150

MÁRVÁNY ÉS GRÁNITKÖVEK A TERMÉSZETBŐL

- Síremlékek 160 000 Ft-tól
- Konyhai és mosdópultok
 - Ablakkönyöklők
- Lépcsők, asztallapok stb...

EGYEDI IGÉNYEKNEK MEGFELELŐEN!

Üzem: Kistelek, Temető sor 1.
Telefon/fax: (62) 597-360

Üzlet: Szeged, Kálvária sgt. 52.
(Földhivatallal szemben)

Telefon/fax: (62) 547-870
Mobil: 06 (30) 958-9667

Márvány Kft.

Nyitva:
hétfőtől péntekig 6-tól 18 óráig

A FELNŐTT- ÉS GYERMEKRUHÁZATI ÜZLET AJÁNLATA

**Törülközők, konyharuhák,
ágyneműgarnitúrák, cipők, papucsok, pólók,
tréningruhák, zoknik, trikók, nadrágok,
papír-írószerek, hajfestékek
bő választékával várjuk
minden kedves vásárlónkat!**

A FORINTOS BOLT AJÁNLATA

**Selyemvirágok, teflonedények, cappuccinók,
cukorkák, csokoládék, kekszek, tészták,
desszertek, üdítők, tisztítószeresek, mosóporok
és még sok minden kapható!**

Üzleteinkbe kíségetőt keresünk!

**Nyitva: hétfőtől péntekig 7.30-tól 16 óráig
szombaton 7.30-tól 12 óráig**

*2003-ban is változatlan nyitva tartással,
bővülő áru kínálatl
és szeretettel várjuk
kedves vásárlóinkat*

a Szín '94 Bt.
üzleteiben!

Festékbolt
Kistelek, Árpád u. 9.
Telefon: (62) 597-380

Háztartási bolt
Kistelek, Kossuth u. 11.
Telefon: (62) 258-278





Reál akció a Lila ABC-ben

2003. február 3-tól 15-ig

Reál tejföl 20 % 175 gramm	59 Ft/db	337 Ft/kg
Mizo party vajkrém natúr, magyaros 250 gramm	205 Ft/db	820 Ft/kg
Valdor zóna baromfi párizsi 1 kg	289 Ft/kg	
Dreher Arany Ászok dobozos 0,5 liter	135 Ft/db	270 Ft/l
Kristálycukor 1 kg	178 Ft/db	178 Ft/kg
Szobi alma, narancs, fehérszőlő 1 liter	85 Ft/db	85 Ft/l
Ász mosópor 450 gramm	149 Ft/db	331 Ft/kg

PARTNER AKCIÓ a Kerekház ABC-ben

február 7-től március 1-ig

Hercsi baromfi párizsi 1 kg	289 Ft/kg	
Valdor fagyasztott csirkeszárny 1 kg	289 Ft/kg	
Sole tömlős sajt natúr 100 gramm	105 Ft/db	1050 Ft/kg
Biopon vitality 6 kg + ajándék Cif 250 ml	2199 Ft/db	
Balaton szelet classic, tej 30 g	42 Ft/db	
SZEPA szárnyaskrém classic 65 g	34 Ft/db	523 Ft/kg

Kertészbál

február 22-én, Balástyán a

Hotel Orchideában

Bőséges vacsorával, reggelig tartó zenés mulatsággal és tombolával várjuk kedves vendégeinket! A jó hangulatot a Nostalgia zenekar biztosítja

A műsor sztárvendégei:

Balázs Pali

és a Kisteleki PRO-ART Táncstúdió táncosai

A tombola fődíja egy nagyképernyős színes televízió

Belépődíj – vacsorával együtt – 5000 Ft

Érdeklődni: Balástya, Széchenyi u. 14.

Telefon: (62) 278-272, (62) 578-181



AGRO MALOM Gazdabolt

Balástya, Széchenyi u. 38.

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 7.00–17.00 óráig,
szombaton 7.00–13.30 óráig

Telefon/fax: (62) 278-721

Telefon: 06 (30) 278-278-1

Hazai és import konyhakerti és professzionális vetőmagok, mikroöntözési kellékek, kertészeti műtrágyák, növényvédő szerek, agrofóliák széles választéka

- **VALAGRO** biostimulátorok teljes választéka szaktanácsadással
- Fályolfóliák (**COVERTAN, PEGAS AGRO** stb.) többféle méretben **29 Ft/m²** áron
- **NUTRI SI** vízzoldható mono- és összetett műtrágyák, mikroelem kelátok
- **SOLÁR** fóliák rendkívül kedvező áron!